FORNO

IGNITE YOUR NATURE

Handbuch

Einbaubrenner

Inhalt

Kapitel 1: Sicherheit 3
1.1 EINLEITUNG 3
1.2 SICHERHEITSHINWEISE 3
1.3 HAFTUNG UND GARANTIEBEDINGUNGEN 4
1.4 WARNHINWEISE FÜR DEN BETRIEB 4
Kapitel 2: Lieferung 5
2.1 AUSPACKEN UND KONTROLLE 5
2.2 LIEFERUMFANG UND VORAUSSETZUNGEN 5
Kapitel 3: Aufstellung & Montage 6
3.1 VOR DER AUFSTELLUNG 6
3.2 AUFSTELLUNG SCHRITT FÜR SCHRITT 6
3.3 ANSCHLUSS AN DIE GASFLASCHE 6
3.4 LAVASTEINE ODER KERAMIKHOLZSCHEITE (OPTIONAL) 7
3.5 GASFLASCHE WECHSELN 7
3.6 PRODUKTE MIT EINBAUBRENNER VERSETZEN 8
Kapitel 4: Bedienung 9
4.1 ZÜNDUNG 9
4.2 SICHERER BETRIEB 9
Kapitel 5: Wartung 10
5.1 PFLEGE DER LAVASTEINE UND KERAMIKHOLZSCHEITE 10
5.2 SCHLAUCH UND DRUCKMINDERER ERSETZEN 10
5.3 ZÜNDBATTERIE ERSETZEN 10

ADEZZ B.V. | Liessentstraat 4 | 5405 AG Uden | +31 (0)413 274 168 | info@adezz.com | USt-IdNr. NL823069552B01 | KvK-Nr. 51058782

Handbuch der ADEZZ B.V., einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit Sitz in Uden und Geschäftsadresse Liessentstraat 4 (5405 AG) in Uden

Kapitel 1: Sicherheit

1.1 EINLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für einen FORNO-Einbaubrenner entschieden haben. Dieses Handbuch enthält Hinweise zur Montage, Bedienung und Wartung des Brenners.

ACHTUNG! Lesen Sie vor der Benutzung die Sicherheitshinweise sorgfältig durch. Werden diese Hinweise nicht genau befolgt, kann dies zu ernsten, möglicherweise lebensgefährlichen Situationen und Sachschäden führen.

- Lesen Sie dieses Installations- und Bedienungshandbuch gründlich durch, bevor Sie den FORNO-Einbaubrenner montieren und benutzen. Bei unsachgemäßem Gebrauch oder Nichtbeachtung der Hinweise zu Aufbau, Montage und Sicherheit erlöschen Haftung und Garantie.
- Bewahren Sie dieses Handbuch immer beim Brenner auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte verkaufen, geben Sie diese Unterlagen immer mit.
- Für Unterstützung oder weitere Informationen wenden Sie sich an einen zertifizierten Gasinstallateur, den FORNO-Kundenservice (info@forno.eu) oder Ihre Verkaufsstelle.
- FORNO-Produkte, einschließlich des Einbaubrenners, sind ausschließlich für den Außenbereich bestimmt. Verwenden Sie den Brenner niemals in Innenräumen oder geschlossenen Räumen. Sorgen Sie während des Betriebs immer für ausreichende Belüftung.
- Montieren Sie diesen Brenner gemäß den geltenden Vorschriften.

1.2 SICHERHEITSHINWEISE

Befolgen Sie bei der Benutzung des FORNO-Einbaubrenners die Sicherheitshinweise genau. So vermeiden Sie Brände und andere Schäden an Personen und Sachen. Lesen Sie die Sicherheitshinweise sorgfältig durch, bevor Sie den Brenner montieren und benutzen.

- Montieren Sie den FORNO-Brenner immer korrekt gemäß diesem Handbuch.
- Stellen Sie den Brenner waagerecht auf einen festen, stabilen Untergrund.
- Halten Sie mit dem Brenner mindestens 2 Meter Abstand zu brennbaren Materialien. Halten Sie den Bereich um den Brenner frei von brennbaren Stoffen und Flüssigkeiten.
- Prüfen Sie vor der Benutzung, ob alle Anschlüsse an der Gasflasche fest sitzen. Ziehen Sie sie fest an, bevor Sie den Brenner einschalten.
- Prüfen Sie bei jedem erneuten Anschließen des Gasanschlusses auf Dichtheit. Die Vorgehensweise finden Sie unter 3.3.
- Der Gasschlauch darf niemals heiße Flächen des Brenners berühren.
- Der Schlauch muss den nationalen Vorschriften entsprechen und an den mitgelieferten Druckminderer angeschlossen werden.
- Führen Sie den Schlauch immer direkt nach unten zur Gasflasche. Drücken Sie ihn niemals gegen heiße Flächen.
- Behindern Sie niemals die Luftzufuhr oder Sauerstoffzufuhr zum Brenner.
- Verwenden Sie immer die vorgeschriebenen Gasflaschen gemäß diesem Handbuch (siehe 3.3).
- Die Gasflasche muss immer aufrecht stehen.
- Verwenden Sie den Brenner nur im Freien an einem gut belüfteten Ort.

ADEZZ B.V. | Liessentstraat 4 | 5405 AG Uden | +31 (0)413 274 168 | info@adezz.com | USt-IdNr. NL823069552B01 | KvK-Nr. 51058782

Handbuch der ADEZZ B.V., einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit Sitz in Uden und Geschäftsadresse Liessentstraat 4 (5405 AG) in Uden

- Achten Sie bei starkem Wind besonders darauf, dass das Produkt nicht umkippt.
- Bewegen Sie den Brenner niemals während des Betriebs. Warten Sie nach der Benutzung mindestens 1,5 Stunden, bevor Sie ihn versetzen.
- Berühren Sie Teile des Produkts erst, wenn sie vollständig abgekühlt sind.
- Warten Sie mindestens 1 Stunde, bevor Sie die Abdeckplatte auf den Brenner legen. Zu frühes Auflegen kann Schäden oder einen Brand verursachen.

1.3 HAFTUNG UND GARANTIEBEDINGUNGEN

- Nehmen Sie niemals Änderungen am Gassystem dieses Brenners vor. Jede Änderung kann gefährlich sein und führt zum Erlöschen der Garantie.
- Verstellen Sie niemals die Einstellungen der Luftöffnungen des Brenners. Sind die Brennerringe verstopft, wenden Sie sich sofort an einen zertifizierten Gasinstallateur.
- Bei unsachgemäßem Gebrauch oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise erlöschen jegliche Haftung und Garantie.
- Verwenden Sie das Produkt nach einem Brandvorfall nicht weiter. Lassen Sie es von einem zertifizierten Gasinstallateur prüfen, bevor Sie es wieder zünden.
- Bewahren Sie dieses Handbuch immer beim Produkt auf.

1.4 WARNHINWEISE FÜR DEN BETRIEB

- Schließen Sie nach der Benutzung immer den Gashahn und schalten Sie den Brenner vollständig aus.
- Schließen Sie immer den Gashahn, bevor Sie Arbeiten oder Änderungen vornehmen.
- Lassen Sie die offene Flamme niemals unbeaufsichtigt.
- Sorgen Sie dafür, dass Kinder und Haustiere während des Betriebs von einem verantwortungsbewussten Erwachsenen beaufsichtigt werden.
- Halten Sie Kinder und Haustiere während und nach dem Betrieb in sicherem Abstand.
- Teile des Brenners können extrem heiß werden. Lassen Sie den Brenner mindestens 1,5 Stunden abkühlen, bevor sich Kinder oder Haustiere nähern.

ACHTUNG! Achten Sie auf Gasgeruch. Wenn Sie Gas riechen, schließen Sie sofort den Gashahn und benutzen Sie den Brenner erst wieder, wenn ein zertifizierter Gasinstallateur die Ursache behoben hat.

ACHTUNG! Schließen Sie bei einem Brand sofort den Gashahn. Löschen Sie mit einem Pulver- oder CO_2-Löscher. Verwenden Sie niemals Wasser.

ADEZZ B.V. | Liessentstraat 4 | 5405 AG Uden | +31 (0)413 274 168 | info@adezz.com | USt-IdNr. NL823069552B01 | KvK-Nr. 51058782

Handbuch der ADEZZ B.V., einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit Sitz in Uden und Geschäftsadresse Liessentstraat 4 (5405 AG) in Uden

Kapitel 2: Lieferung

2.1 AUSPACKEN UND KONTROLLE

- Prüfen Sie bei der Lieferung, ob die Verpackung unbeschädigt ist und alle Teile vorhanden sind.
- Nehmen Sie den Brenner vorsichtig aus der Verpackung.
- Prüfen Sie auf sichtbare Schäden oder fehlende Teile. Stimmt etwas nicht, wenden Sie sich an Ihren Lieferanten oder den FORNO-Kundenservice.
- Bewahren Sie die Verpackung für eventuelle Rücksendungen oder Transporte auf.

2.2 LIEFERUMFANG UND VORAUSSETZUNGEN

Prüfen Sie vor Beginn, welche Teile mitgeliefert wurden und welche Materialien Sie noch selbst besorgen müssen.

Teil	Lieferung/ Zuständigkeit	Erläuterung
FORNO-Einbaubrenner	Standardlieferung FORNO	Prüfen Sie den Brenner auf Schäden (siehe 2.1).
Druckminderer (30 mbar)	Mitgeliefert	Verwenden Sie nur den mitgelieferten Druckminderer (siehe 3.3).
Schlauch (max. 1,5 Meter)	Mitgeliefert	Verwenden Sie nur den mitgelieferten Schlauch (siehe 3.3).
Gasflasche (Propan oder Butan)	Vom Kunden zu besorgen	Verwenden Sie nur die vorgeschriebenen Gasflaschen (siehe 3.3).
Produkt mit Aussparung, zum Beispiel ein Gartentisch	Vom Kunden zu besorgen	Ebener, stabiler, sauberer und nicht brennbarer Untergrund (siehe 3.1).
Lavasteine oder Keramikholzscheite (OPTIONAL)	Optional über Ihre Verkaufsstelle	Falls zutreffend (siehe 3.4).

ADEZZ B.V. | Liessentstraat 4 | 5405 AG Uden | +31 (0)413 274 168 | info@adezz.com | USt-IdNr. NL823069552B01 | KvK-Nr. 51058782

Handbuch der ADEZZ B.V., einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit Sitz in Uden und Geschäftsadresse Liessentstraat 4 (5405 AG) in Uden

Kapitel 3: Aufstellung & Montage

3.1 VOR DER AUFSTELLUNG

- Wählen Sie einen geeigneten Standort. Der Untergrund muss eben, stabil, sauber und nicht brennbar sein.
- Bauen Sie den Brenner nicht in Materialien ein, die Wärme stark leiten.
- Halten Sie mindestens 2 Meter Abstand zu brennbaren Materialien und Flüssigkeiten.

3.2 AUFSTELLUNG SCHRITT FÜR SCHRITT

1 **Aussparung anfertigen**

Fertigen Sie eine Aussparung an, zum Beispiel in einem Gartentisch oder einer anderen Fläche, in die Sie den Brenner einbauen möchten.

2 **Brenner einsetzen**

Setzen Sie den Brenner von oben in die Aussparung ein.

3.3 ANSCHLUSS AN DIE GASFLASCHE

- Der FORNO-Brenner ist für Propan (G31) und Butan (G30) geeignet.
- Verwenden Sie nur den mitgelieferten Druckminderer (30 mbar) und Schlauch (max. 1,5 Meter).
- Stellen Sie die Gasflasche immer aufrecht.

1 **Schlauch anschließen**

Schließen Sie den Schlauch an die Gasflasche und den Druckminderer an.

2 **Schlauch verlegen**

Der Schlauch darf niemals heiße Flächen berühren und muss immer nach unten hängen.

3 **Gashahn öffnen**

Öffnen Sie den Gashahn an der Gasflasche.

4 **Auf Dichtheit prüfen**

Prüfen Sie vor der Benutzung alle Anschlüsse auf Dichtheit (siehe Dichtheitsprüfung unten).

5 **Gashahn schließen**

Schließen Sie nach der Dichtheitsprüfung den Gashahn. Öffnen Sie die Gasflasche erst wieder, wenn Sie den Brenner benutzen möchten. Schließen Sie den Hahn nach der Benutzung immer.

ADEZZ B.V. | Liessentstraat 4 | 5405 AG Uden | +31 (0)413 274 168 | info@adezz.com | USt-IdNr. NL823069552B01 | KvK-Nr. 51058782

Handbuch der ADEZZ B.V., einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit Sitz in Uden und Geschäftsadresse Liessentstraat 4 (5405 AG) in Uden

Dichtheitsprüfung

Prüfen Sie bei jedem neuen Anschluss auf Dichtheit:

1. **Seifenlösung herstellen**
   Mischen Sie Wasser und Spülmittel.
2. **Lösung auftragen**
   Tragen Sie sie auf die Anschlüsse und den Schlauch auf.
3. **Auf Blasen prüfen**
   Bilden sich Blasen, liegt ein Leck vor: Schließen Sie den Hahn und ersetzen Sie den Schlauch oder den Druckminderer.

Bei anhaltenden Problemen wenden Sie sich an einen zertifizierten Gasinstallateur.

3.4 LAVASTEINE ODER KERAMIKHOLZSCHEITE (OPTIONAL)

- Falls zutreffend: Legen Sie Lavasteine oder Keramikholzscheite erst nach der vollständigen Montage ein. Bestellen Sie diese bei Ihrer Verkaufsstelle.
- Bei der ersten Benutzung: Stellen Sie den Brenner 15 Minuten auf die höchste Stufe, um die Lavasteine zu erhitzen. Halten Sie brennbare Materialien fern.

3.5 GASFLASCHE WECHSELN

1. **Gashahn schließen**
   Schließen Sie immer den Gashahn, bevor Sie die Flasche oder Teile wechseln.
2. **Druckminderer abnehmen**
   Nehmen Sie den Druckminderer von der Flasche ab.
3. **Neue Gasflasche anschließen**
   Stellen Sie die neue Gasflasche aufrecht hin und schließen Sie den Druckminderer an.
4. **Auf Dichtheit prüfen**
   Öffnen Sie den Gashahn und prüfen Sie nach dem Anschließen einer neuen Flasche alle Anschlüsse auf Dichtheit (siehe 3.3).

ADEZZ B.V. | Liessentstraat 4 | 5405 AG Uden | +31 (0)413 274 168 | info@adezz.com | USt-IdNr. NL823069552B01 | KvK-Nr. 51058782

Handbuch der ADEZZ B.V., einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit Sitz in Uden und Geschäftsadresse Liessentstraat 4 (5405 AG) in Uden

3.6 PRODUKTE MIT EINBAUBRENNER VERSETZEN

- Versetzen Sie den Brenner nur, wenn er vollständig abgekühlt ist (mindestens 1,5 Stunden nach der Benutzung).
- Trennen Sie vor dem Versetzen immer die Gasflasche.
- Vermeiden Sie unnötiges Versetzen, um Schäden zu verhindern.

ADEZZ B.V. | Liessentstraat 4 | 5405 AG Uden | +31 (0)413 274 168 | info@adezz.com | USt-IdNr. NL823069552B01 | KvK-Nr. 51058782

Handbuch der ADEZZ B.V., einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit Sitz in Uden und Geschäftsadresse Liessentstraat 4 (5405 AG) in Uden

Kapitel 4: Bedienung

4.1 ZÜNDUNG

1. **Brenner prüfen**
   Prüfen Sie, ob der Brenner stabil und korrekt montiert ist.
2. **Abdeckplatte abnehmen**
   Nehmen Sie die Abdeckplatte ab.
3. **Gashahn öffnen**
   Öffnen Sie den Gashahn an der Gasflasche.
4. **Zündknopf drücken**
   Drücken Sie den Zündknopf ganz durch, bis Sie ein Klicken hören (Piezozündung).
5. **Gaszufuhr öffnen**
   Halten Sie den Zündknopf gedrückt und drehen Sie den Drehregler nach rechts, um die Gaszufuhr zu öffnen.
6. **Flamme stabilisieren**
   Der Brenner sollte innerhalb von 15 Sekunden zünden. Halten Sie den Knopf weitere 15 Sekunden gedrückt, um die Flamme zu stabilisieren.

Erlischt die Flamme, wiederholen Sie den Vorgang und halten Sie den Knopf länger gedrückt.

4.2 SICHERER BETRIEB

- Verwenden Sie den Brenner nur im Freien an einem gut belüfteten Ort.
- Lassen Sie den Brenner während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt.
- Halten Sie Kinder und Haustiere in sicherem Abstand.
- Verwenden Sie niemals brennbare Flüssigkeiten oder Dämpfe in der Nähe des Brenners.
- Verwenden Sie nur Propan- oder Butanflaschen wie vorgeschrieben.
- Lagern Sie Gasflaschen immer im Freien an gut belüfteten Orten.
- Verwenden Sie den Brenner nicht zum Kochen.

ACHTUNG! Wenn Sie Gas riechen, schließen Sie sofort den Hahn und wenden Sie sich an einen zertifizierten Gasinstallateur.

ADEZZ B.V. | Liessentstraat 4 | 5405 AG Uden | +31 (0)413 274 168 | info@adezz.com | USt-IdNr. NL823069552B01 | KvK-Nr. 51058782
Handbuch der ADEZZ B.V., einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit Sitz in Uden und Geschäftsadresse Liessentstraat 4 (5405 AG) in Uden

Kapitel 5: Wartung

5.1 PFLEGE DER LAVASTEINE UND KERAMIKHOLZSCHEITE

- Lavasteine und Keramikholzscheite können durch Ruß schwarz werden. Reinigen Sie sie mit einem Staubsauger oder einer trockenen Bürste.
- Trocknen Sie nasse Lavasteine oder Keramikholzscheite vor der Benutzung immer.

5.2 SCHLAUCH UND DRUCKMINDERER ERSETZEN

- Ersetzen Sie den Schlauch alle vier Jahre und den Druckminderer alle fünf Jahre.
- Schließen Sie immer den Gashahn, bevor Sie Teile ersetzen.
- Prüfen Sie nach dem Ersetzen immer auf Dichtheit (siehe 3.3).

5.3 ZÜNDBATTERIE ERSETZEN

Ersetzen Sie bei Bedarf die Zündbatterie.

1 Brenner abkühlen lassen

Stellen Sie sicher, dass der Brenner abgekühlt und von der Gasflasche getrennt ist.

2 Batterie ersetzen

Schrauben Sie den Zündknopf ab, ersetzen Sie die Batterie und montieren Sie alles wieder korrekt.

ADEZZ B.V. | Liessentstraat 4 | 5405 AG Uden | +31 (0)413 274 168 | info@adezz.com | USt-IdNr. NL823069552B01 | KvK-Nr. 51058782

Handbuch der ADEZZ B.V., einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit Sitz in Uden und Geschäftsadresse Liessentstraat 4 (5405 AG) in Uden